

Новости Коммунальной службы Белвью (Bellevue Utilities)

Информация об услугах в области водоснабжения, канализации, сточных вод и твердых отходов.

Общая информация 425-452-6932
Обслуживание клиентов и выставление счетов 425-452-6973
Качество питьевой воды 425-452-6192
Обслуживание коммунальных сетей и круглосуточная аварийная служба 425-452-7840
(затопление – прорыв водопроводных магистралей – отсутствие воды – переливы канализации – разливы загрязняющих веществ)
Эл. почта utilities@bellevuewa.gov
Интернет utilities.bellevuewa.gov
Негородские номера телефонов Служба Republic Services (твёрдые отходы) 425-452-4762



Сентябрь – октябрь 2019 года

ВОЗЬМИТЕ ЗИМУ ШТУРМОМ

Ваш дом уже готов к осенне-зимней непогоде?

Вот перечень основных пунктов, который поможет вам подготовиться. Выполните следующие действия:

- ☐ Произведите очистку водосточных и сливных труб (два раза в год). Это помогает защитить дом от повреждений во время дождей.
- ☐ Проверьте водосточную систему объекта недвижимости. Ее засор может привести к затоплению. Это особенно важно в отношении сооружений коммерческого назначения, где имеются несколько ливневых коллекторов и других сливных конструкций, требующих регулярного обслуживания.
- ☐ Проведите испытание дренажных насосов.
- ☐ Проверьте и обновите семейный спасательный комплект. Требуется достаточный запас воды, продуктов питания и прочих вещей для выживания в доме на протяжении как минимум трех дней. На веб-сайте takewinterbystorm.org представлен полный перечень всех рекомендованных элементов спасательного комплекта.
- ☐ Подготовьте (и отработайте на практике) план семейного взаимодействия во время чрезвычайных ситуаций. Шаблоны и идеи для плана представлены на веб-сайте ready.gov.
- ☐ Проверьте страховой полис на объект недвижимости с точки зрения покрытия ущерба, связанного с наводнениями и бурями.
- ☐ С использованием изоляционной ленты и других материалов защитите от замерзания водопроводные трубы на открытых и неотапливаемых участках (чердаки, подвалы и гаражи).

Подробные рекомендации по защите жилища и ваших близких представлены на веб-сайтах takewinterbystorm.org и ready.gov.



Берегите водные пути

Небольшое количество пролитого масла может совершить длительное путешествие и обернуться значительными проблемами для местных водоемов. Дожди смывают в ливневые канавы пролитые масла, жидкости для гидроусилителя руля, коробки передач и тормозной системы, а также бензин с подъездных путей, парковок и дорог. Эти стоки направляются прямо в ближайший водоем, где загрязненная вода может причинить вред рыбам и другим живым организмам.

Безотлагательное устранение утечек способствует увеличению срока службы вашего автомобиля. Это также способствует защите ваших инвестиций и водных путей.

Если вы не можете немедленно устранить утечку, подложите под припаркованную машину картон, сливной поддон или газету до устранения неисправности. Для сбора разлитых жидкостей



и исключения их проникновения в дренажную систему необходимо посыпать место разлива песком или наполнителем для кошачьего туалета, затем подмести и выбросить мусор в контейнер.

Благодарим вас за поддержание чистоты и здоровья водоемов.



CASCADE
WATER ALLIANCE



PUGET SOUND ENERGY

Скидки экономьте на счетах за воду и электричество

Нагрев воды является вторым по значимости фактором потребления энергии в вашем доме. Puget Sound Energy и Cascade Water Alliance прилагают совместные усилия, чтобы предлагать вам скидки на бытовую технику и другие устройства, помогающие контролировать расход воды и экономить на счетах.

Замените старую низкопроизводительную стиральную машину на модель, прошедшую квалификационный отбор ENERGY STAR®, и получите 25 долларов плюс энергосберегающий комплект, в который входят две светодиодные лампы и два сантехнических аэратора. С их помощью вы будете использовать меньше воды и больше экономить на счетах за электричество. Дополнительная информация о моделях, прошедших квалификационный отбор, опубликована на веб-сайте pse.com/appliances.

Помимо этого, в ShopPSE или магазинах розничной торговли, участвующих в программе, вы можете получить мгновенную скидку в размере до 10 долларов при покупке некоторых изделий WaterSense®, включая аэраторы и душевые головки. С подробной информацией можно ознакомиться по адресу pse.com/showerheads.

BELLEVUE UTILITIES: SMARTER CHOICES FOR YOUR HOME

Станьте более «зеленым» благодаря нашим БЕСПЛАТНЫМ семинарам для местных сообществ

Примите участие в одном из популярных практических семинаров Коммунальной службы Бельвю, чтобы получить рекомендации и инструменты для поддержания здорового и устойчивого образа жизни (и состояния планеты).

На семинарах из цикла «Зеленая уборка» (Green Cleaning) вы научитесь выбирать и изготавливать собственные чистящие средства с заботой об окружающей среде и состоянии здоровья. **Бонус: бесплатный комплект «Зеленая уборка»!**

На семинарах из цикла «Герой, не оставляющий отходов» (Zero Waste Hero) вы научитесь:

- экономить средства за счет уменьшения количества пищевых отходов и применять основы компостирования (предоставляется бесплатный набор для компостирования);
- сортировать отходы для вторичной переработки, органические вещества и мусор в целях снижения количества отходов, вывозимого на свалку;
- утилизировать особые предметы (например, использованные батарейки).

Для участия во всех семинарах требуется регистрация.* Свободные места быстро заполняются, поэтому рекомендуется зарегистрироваться как можно раньше. Действует принцип: «первым обратился, первым приглашен для участия». Регистрация осуществляется по телефону **425-452-6932** или электронной почте **recycle@bellevuewa.gov**. К участию приглашаются взрослые и дети в возрасте старше семи лет.

* На момент отправки данного сообщения некоторые занятия могут быть уже завершены.

Даты и места проведения семинаров

«Зелёная уборка»

- Вторник, 10 сентября, 19.00–20.00
Lake Hills Library, 15590 Lake Hills Blvd
- Четверг, 3 октября, 19.00–20.00
Bellevue Downtown Library, 1111 110th Ave NE
- Вторник, 15 октября, 19.00–20.00
Newport Way Library, 14250 SE Newport Way
- Среда, 23 октября, 12.00–13.00
Lake Hills Library, 15590 Lake Hills Blvd

«Герой, не оставляющий отходов» (Zero Waste Hero)

- Среда, 18 сентября, 13.00–14.00
Newport Way Library, 14250 SE Newport Way
- Понедельник, 30 сентября, 19.00–20.00
Newport Way Library, 14250 SE Newport Way
- Среда, 9 октября, 12.00–13.00
Lake Hills Library, 15590 Lake Hills Blvd
- Понедельник, 21 октября, 19.00–20.00
Bellevue Downtown Library, 1111 110th Ave NE



www.facebook.com/
bellevuewashington



www.youtube.com/
BellevueWashington



www.twitter.com/
bellevuewa

Защитите свою канализацию: утилизируйте жиры, масла и консистентную смазку надлежащим образом

При сливе в канализацию жиры, масла и консистентная смазка прилипают к трубам. Это может привести к фонтанированию из канализационного коллектора у вас дома или у ваших соседей, что очень затратно и создает беспорядок.

Выполняйте описанные ниже простые действия, чтобы исключить попадание в трубы жирных пищевых отходов:

- 1. Соскребайте с тарелок остатки пищи и протирайте их салфеткой** перед тем, как помыть. Благодаря этому жирные отходы не будут попадать в посудомоечную машину и мусорную корзину, откуда они направляются прямо в канализацию. Помещайте удаленные с тарелок остатки пищи в контейнер для органических отходов.
- 2. Используйте сетчатые фильтры для улавливания пищевых отходов** в раковине перед попаданием в слив.
- 3. В отношении тяжелых масел и консистентных смазок используйте следующий порядок действий: охладить, слить, утилизировать.** Слейте в одноразовый контейнер жиры и консистентные смазки, которые при охлаждении затвердевают, а затем утилизируйте их. Отработанное жидкое масло можно утилизировать в герметичных прозрачных пластмассовых контейнерах, на которых указано ваше имя и адрес. Поставьте контейнер рядом с мусорным баком и позвоните по телефону **425-452-4762**, чтобы согласовать время вывоза.*

Подробная информация о защите канализационной системы опубликована на веб-странице bellevuewa.gov/PreventSewerBackups.

* Существует ограничение по объему: 3 галлона за один раз или 10 галлонов в год.

Предотвратите затопление: позаботьтесь о стоке

Каждую осень перед Коммунальной службой Бельвю встает объемная задача по очистке коллекторов ливневой канализации: по всему городу их установлено более 20 000!

Вы можете помочь бороться с затоплением на вашей улице, очищая местный ливневой коллектор от листьев и других загрязнений.

Производите очистку коллекторов только в том случае, если это безопасно, по возможности выполняя необходимую работу с тротуара и оставаясь в стороне от проезжей части. Все листья и предназначенные для компостирования отходы складывайте в свой бак для органических отходов. Не сбрасывайте скошенную траву, листья и другой мусор в коллекторы, канавы, ручьи, дренажные трубы и овраги.

Если вы предполагаете, что коллектор ливневой канализации засорен ниже уровня земли, позвоните по телефону **425-452-7840**.

Bellevue Utilities News is available online and in other languages at utilities.bellevuewa.gov.

可在以下網站用中文查看《貝爾維尤市公用事業新聞》(Bellevue Utilities News): utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News(벨뷰 유틸리티 뉴스)는 utilities.bellevuewa.gov 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다.

Bellevue Utilities News («Коммунальные новости Бельвю») имеется на русском языке по адресу utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News (Noticias de Bellevue Utilities) está disponible en español en utilities.bellevuewa.gov.

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong utilities.bellevuewa.gov.

